



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2009/L.9
10 June 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Тридцатая сессия

Бонн, 1-10 июня 2009 года

Пункт 5 повестки дня

Сокращение выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах:
подходы к стимулированию действий

**Сокращение выбросов в результате обезлесения в развивающихся странах:
подходы к стимулированию действий**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению доклад о работе совещания экспертов по методологическим вопросам, касающимся базовых уровней выбросов и базовых уровней, которое состоялось в Бонне, Германия, 23-24 марта 2009 года¹. Он выразил свою признательность правительствам Бельгии, Норвегии и Швейцарии за оказание финансовой поддержки совещанию экспертов. Он также выразил свою признательность правительству Германии за предоставление конференционной инфраструктуры.
2. Продолжая осуществление своей программы работы по методологическим вопросам в соответствии с пунктами 7 а) и 11 решения 2/СР.13, ВОКНТА рассмотрел текст проекта решения по методологическим руководящим указаниям в отношении осуществления деятельности, связанной с решением 2/СР.13 (данный проект приводится в приложении). В ходе рассмотрения проекта решения ВОКНТА принял к сведению, в частности, следующее:
 - а) итоги совещания экспертов, о котором говорится выше в пункте 1, изложенные в докладе о работе совещания;
 - б) информацию, содержащуюся в техническом документе, озаглавленном "Стоимость внедрения методологий и систем мониторинга, связанных с оценками выбросов в результате обезлесения и деградации лесов, оценка накоплений углерода и выбросов парниковых газов в результате изменений в лесном покрове и увеличение накоплений углерода в лесах"².

¹ FCCC/SBSTA/2009/2.

² FCCC/TP/2009/1.

3. ВОКНТА принял решение продолжить свою работу над этим вопросом на своей тридцать первой сессии на основе проекта текста, содержащегося в приложении.
4. ВОКНТА принял к сведению информацию об опыте и мнениях, представленных Сторонами в отношении потребностей в укреплении технического и институционального потенциала и сотрудничества³, и мнения Сторон и аккредитованных наблюдателей по вопросам, касающимся коренных народов и местных общин, применительно к разработке и применению методологий⁴.
5. ВОКНТА признал, что в целях разработки достоверных и точных данных и информации для установления базовых уровней выбросов и базовых уровней, о которых говорится в пункте 40 документа FCCC/SBSTA/2008/13, и в целях создания и эксплуатации систем мониторинга необходимо учитывать приоритеты в области исследований и потребности в укреплении потенциала, в частности определенные в итогах совещания экспертов, о котором говорится выше в пункте 1, и мнениях, представленных Сторонами, о которых говорится выше в пункте 4.
6. ВОКНТА принял к сведению устный доклад своего Председателя, сделанный им в ходе посвященного открытию сессии пленарного заседания 1 июня 2009 года и посвященный путям облегчения координации деятельности, связанной с решением 2/СР.13. Он поручил своему Председателю продолжить изучать пути облегчения такой координации и представить соответствующий доклад на своей тридцать первой сессии.
7. ВОКНТА принял к сведению важность всех методологических вопросов, изложенных в решении 2/СР.13, а также выше в пункте 2, и указал на возможную необходимость рассмотрения дополнительных руководящих указаний по методологическим вопросам в соответствии с любыми соответствующими решениями, принятыми Конференцией Сторон на ее пятнадцатой сессии.
8. ВОКНТА напомнил о необходимости и призвал Стороны, соответствующие организации и заинтересованных субъектов продолжать обмениваться информацией по пунктам 3, 5, 7, 9 и 11 решения 2/СР.13 через вебплатформу на вебсайте РКИКООН⁵.

³ FCCC/SBSTA/2009/MISC.2 и Add.1 и 2.

⁴ Представления Сторон содержатся в документе FCCC/SBSTA/2009/MISC.1 и Add.1 и 2. Представления аккредитованных наблюдателей размещены на вебсайте РКИКООН по следующему адресу: <http://unfccc.int/parties_observers/ngo/submissions/items/3689.php>.

⁵ <http://unfccc.int/methods_science/redd/items/4531.php>.

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Проект текста решения по методологическим руководящим указаниям
в отношении деятельности, связанной с сокращением выбросов
в результате обезлесения и деградации лесов
в развивающихся странах**

[Проект решения [-/СР.15]

**Решение по методологическим руководящим указаниям в отношении
деятельности, связанной с сокращением выбросов в результате
обезлесения и деградации лесов и ролью сохранения лесов и
устойчивого управления лесным хозяйством, а также увеличением
накоплений углерода в лесах в развивающихся странах**

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 1/СР.13 и 2/СР.13,

признавая важность сокращения выбросов в результате обезлесения и деградации лесов и роль сохранения лесов и устойчивого управления лесным хозяйством и увеличения накоплений углерода в лесах в развивающихся странах,

принимая к сведению прогресс, достигнутый Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам в осуществлении его программы работы по методологическим вопросам, связанным с различными программными подходами и позитивными стимулами,

принимая к сведению также разнообразные текущие мероприятия и совместные усилия, предпринимаемые Сторонами и международными организациями в соответствии с пунктами 1, 2, 3 и 5 решения 2/СР.13,

признавая необходимость полного и эффективного участия коренных народов и местных общин в мониторинге и представлении информации о деятельности, связанной с пунктом 1 b) iii) решения 1/СР.13, а также потенциальный вклад их знаний в мониторинг и представление информации,

признавая важность поощрения устойчивого управления лесным хозяйством и побочные выгоды, включая биоразнообразие, которые могут дополнять цели и задачи национальных программ в области лесного хозяйства и соответствующих международных конвенций и соглашений,

принимая к сведению опыт и уроки, извлеченные из текущей деятельности и усилий по укреплению потенциала, тестированию методологий и мониторингу подходов, а также различные программные подходы и позитивные стимулы [, в том числе подходы и стимулы, опирающиеся на предварительные руководящие указания, содержащиеся в приложении к решению 2/СР.13],

1. *предлагает* являющимся развивающимися странами Сторонам на основе работы, проведенной по методологическим вопросам, обозначенным в пунктах 7 и 11 решения 2/СР.13, учитывать следующие руководящие указания в отношении деятельности, связанной с решением

2/CP.13, и без ущерба для любых будущих соответствующих решений Конференции Сторон [в частности, касающихся вопросов измерения и предоставления информации]:

а) [определить движущие силы и мероприятия в стране, которые могут привести к сокращению выбросов, увеличению поглощения и стабилизации накоплений углерода в лесном секторе;]

б) использовать новейшие принятые Межправительственной группой экспертов по изменению климата руководящие указания и принципы, в соответствующих случаях, в качестве основы для оценки [в соответствующих случаях] связанных с лесами антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, накоплений углерода в лесах и изменений в лесном покрове;

с) создать с учетом национальных обстоятельств и потенциала надежные и транспарентные [национальные системы мониторинга лесов¹] и, в соответствующих случаях, субнациональные системы в рамках национальных систем мониторинга, которые] [системы мониторинга лесов, которые]:

- i) используют комбинацию подходов дистанционного зондирования и территориальных подходов к инвентаризации углерода в лесах для оценки, в соответствующих случаях, связанных с лесами антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, накоплений углерода в лесах и изменений в лесном покрове;
- ii) обеспечивают предоставление оценок, носящих транспарентный, согласованный максимально по возможности точный характер, которые содействуют снижению неопределенности, с учетом национальных возможностей и потенциала;
- iii) [обеспечивают, чтобы эти системы мониторинга и их результаты были открыты для независимого рассмотрения, как это предусмотрено Конференцией Сторон;]

2. *[признает* возможную необходимость проведения дальнейшей работы Межправительственной группы экспертов по изменению климата в соответствии с любыми соответствующими решениями Конференции Сторон с целью предоставления дополнительных руководящих указаний по применению методологий оценки связанных с лесами антропогенных выбросов парниковых газов из источников и их абсорбции поглотителями, накоплений углерода в лесах и изменений в лесном покрове;]

3. *поощряет*, в соответствующих случаях, разработку руководящих указаний по эффективному участию коренных народов и местных общин в мониторинге и предоставлении информации;

4. *призывает* все Стороны, имеющие такую возможность, оказывать поддержку и укреплять потенциал развивающихся стран в области сбора, анализа и интерпретации данных и доступа к ним с целью разработки оценок;

¹ [С учетом в соответствующих случаях рекомендации по согласованному представлению земельных площадей, содержащихся в *Руководящих указаниях МГЭИК по эффективной практике для землепользования, изменение землепользования и лесного хозяйства.*]

5. *[признает, что [развивающиеся страны при определении] [методологий установления] [национальных] базовых уровней выбросов и базовых уровней [должны учитывать] учитывают, [в частности,] национальные обстоятельства; соответствующие национальные возможности и потенциал; исторические данные; [в случае необходимости корректировки на ожидаемые будущие тренды выбросов]; соответствующие социально-экономические факторы; движущие силы обезлесения и существующие [или разрабатываемые] внутреннее законодательство, программы и меры, в соответствующих случаях;]*

6. *предлагает* Сторонам обмениваться извлеченными уроками и накопленным опытом в области применения руководящих указаний, о которых говорится выше в пункте 1, и приложения к решению 2/СР.13 через вебплатформу на вебсайте РКИКООН;

7. *настоятельно призывает* соответствующие международные организации, неправительственные организации и заинтересованных субъектов интегрировать и координировать свои усилия во избежание дублирования и усиления синергизма с деятельностью, связанной с решением 2/СР.13.]
